

POELES de toutes sortes et MEUBLES achetés, vendus ou changés; Poêles, etc., réparés; CHEVAUX ferrés, par

C. LEVEQUE, Coin des rues SPARKS et LION, vis-à-vis le marché de la haute-ville

NOUVEAUTÉS! NOUVEAUTÉS!!

Rubans Pompadour

Etoffes à Robes Pompadour

SOIE, BROCALETTE,

Dans toutes les Nouvelles Nuances

Kearns & Ryan

Nos. 98 et 100 Rue Sparks

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Québec, 16—Un grand nombre de citoyens sont partis pour Montréal, pour assister à l'exposition.

M. Chauveau, l'un des magistrats de police, a refusé de siéger jusqu'à ce que des modifications aux règlements lui permettent de retirer \$500 par année de salaire pour ces fonctions.

On dit que des capitalistes anglais, de Londres, doivent ouvrir prochainement des bureaux ici pour le commerce de bois.

Un enfant de M. Green, de Lévis, officier de la marine sur un vapeur océanique, a disparu vendredi matin. Il était âgé de 3 ans.

Un nouveau journal de langue française, le *Quebecois*, vient de faire son apparition à Saint-Roch.

Toronto, 16—On estime à 25,000 au moins le nombre des personnes qui ont visité l'exposition hier.

Preston, Ont., 16—L'exposition horticole s'est ouverte avec succès.

Halifax, 16—Deux bateaux, contenant chacun deux hommes, ont quitté respectivement Dover et Indian Port, vendredi, et n'ont pas été revus. On redoute un accident.

Sir Robert Hodgson, ex-gouverneur de l'île du Prince-Édouard, âgé de 92 ans, est dangereusement malade.

Le ministre de la justice est ici.

Montréal, 17—M. Delalande et Doublet, députés français, sont de retour en cette ville.

On fait des agrandissements considérables à la filature des MM. Hudon.

Un des imprimeurs de la *Minerve*, nommé Cardinal, a été attaqué et volé en revenant de son ouvrage de nuit, hier matin.

Les visiteurs sont nombreux à l'exposition d'horticulture.

Brockville, 16—Ce matin, deux trains sont venus en collision entre Lyn et Mallorytown. L'accident a eu lieu à huit ou neuf milles d'ici, et un chauffeur du nom de Johnson s'est fait casser une jambe.

Toronto, 16—A venir à aujourd'hui, 85,000 billets d'admission à l'exposition ont été vendus. Si la température continue favorable, demain, on s'attend que 40,000 personnes visiteront l'exposition. L'année dernière, le nombre total de visiteurs payant, durant les trois semaines d'exposition, fut de 100,000.

ÉTATS-UNIS.

New-York, 16—Les nouvelles politiques du Maine causent ici une surprise générale et une dépression à la bourse.

Le correspondant du *Post* à Washington dit que la victoire des Fusionnistes au Maine a causé autant de surprise aux démocrates qu'aux républicains. Ceux-ci ne peuvent dissimuler leur désappointement et leur chagrin, pendant que les partisans de Hancock s'extasient devant ce triomphe.

B. B. Small, le comité démocrate national, envoie le message suivant de Montpellier, Vt.: Nous avons été plaistard par 3,000 à 5,000 voix de majorité; nous avons quatre membres au Congrès et les deux branches de la législature. Nous ne craignons nullement pour l'Indiana.

100 coups de canon ont été tirés au parc de l'hôtel de ville à l'occasion de la victoire de Plaistad.

Robt Wright, domicilié sur le chemin d'Aylmer, a été assigné à comparaître, lundi, devant la cour de recorder, sous accusation d'avoir vendu des légumes en dehors de la place du marché, contrairement aux règlements.

La Cour de circuit a été ouverte ce matin, en cette ville, sous la présidence de Son honneur le juge Bourgeois. Un grand nombre de causes sont inscrites pour ce terme, et ce sera, sans contredit, le plus important que nous ayons eu.

Malgré l'attente que le conseil de ville ajournerait *pro forma* de jour en jour jusqu'à la clôture du terme de la cour de circuit, le 21 du courant, un grand nombre de contribuables se sont rendus jusqu'à hier soir à ces assemblées pour faire entendre leurs griefs. Hier soir, le conseil a été ajourné à mercredi prochain, à dix heures du matin, pour s'occuper alors de la révision du rôle.

Un cultivateur a vendu à M. R. naud 31 minots d'avoine à laquelle se trouvaient mêlés quatre minots de sable. Ce cultivateur s'appelle Patrick Free. Il prend des libertés qui lui coûtent certainement la sienne pour quelque temps. Il est arrêté.

vingt et Masruh. Une rencontre avec le chef basiste Masruh est inévitable, croit-on. Plusieurs adresses d'adieu ont été présentées à sir Bartle Frère, l'ex-gouverneur, qui partira pour l'Angleterre le 15 courant.

Berlin, 16—La cour d'appel a rejeté la demande du comte Von Arnim, pour suspension de sa sentence.

Madrid, 16—La *Gazette* publie des amnisties pour offenses politiques et offenses contre la loi commune, et des commutations ou réductions de sentences à l'occasion de la naissance de la princesse. Le gouvernement a télégraphié aux autorités de Puerto-Rico de consacrer \$200,000 à des aqueducs, ports, écoles et autres travaux publics. Tous les souverains d'Europe ont envoyé des télégrammes de félicitation au roi et à la reine.

Saint-Petersbourg, 16—Herold, prisonnier russe, a déclaré les noms des principaux instigateurs du complot commis au palais d'hiver contre le czar, et s'est ensuite suicidé.

La nouvelle de la défaite d'une partie de l'expédition russe par les Turcomans est démentie.

On rapporte que le czar est sérieusement indisposé.

Madrid, 16—Le roi vient de signer un décret proclamant la dissolution des Cortès.

Paris, 16—Gambetta a quitté Paris pour quelques jours, probablement dans le but d'écartier les soupçons qui planaient sur lui de vouloir influencer les délibérations du président Grévy et de M. de Freycinet, premier ministre.

Londres, 16—On rapporte que le gouvernement allemand a ordonné l'expulsion des jésuites français qui se sont réfugiés en Alsace et Lorraine.

NEWELLES DE MANITOBA

(Du *Métis* du 8 septembre.)

Hier soir, NN. SS. les évêques Ireland et Ryan sont arrivés à Archevêché.

Il y a eu, hier après-midi, réunion d'un comité de l'Université au sujet du mode des examens.

Les membres de la Commission royale sur le Pacifique canadien sont arrivés et tiennent leurs séances au palais de justice.

Les récoltes sont à peu près faites dans toute la province; le rendement dépasse la moyenne.

Il y aura une station du chemin de fer à Winnipeg dans quelques jours.

La retraite des élèves du collège de Saint-Boniface est ouverte d'hier soir; c'est le R. P. Lavoye qui la préche.

M. A. Forget, secrétaire du Conseil du Nord-Ouest, est arrivé samedi de Battleford avec Mme Forget.

COURRIER DE HULL

Des ouvriers sont occupés à poser la toiture en ferblanc de la nouvelle maison d'école.

Un grand nombre de citoyens de Hull se préparent à se rendre à Montréal la semaine prochaine pour assister à la clôture de la grand exposition.

Les évaluateurs ont remis, hier, au secrétaire-trésorier de cette ville leur rapport au sujet d'une propriété qui avait été omise sur le rôle d'évaluations.

Notre marché est toujours bien approvisionné de légumes. Le beurre, les œufs, les volailles et l'avoine manquent, et ces produits sont en grande demande.

Il est rumeur que le nommé McEwen qui a laissé sa famille lundi dernier, et n'a pas été revu depuis est rendu à Potsdam, N. Y. Rien ne semble motiver une conduite aussi étrange qu'imprévue pour sa famille.

M. B. Simard, boucher, étal No 10, marché de Hull, livre les légumes achetés au marché, dans tous les quartiers de la ville de Hull et cela gratuitement. M. Simard a toujours un assortiment de viandes choisies.

M. Eddy a fait venir ces jours-ci des différentes parties du pays dix-sept paires des plus beaux chevaux de trait qu'il ait été capable de se procurer pour le service de ses grandes manufactures de cette ville.

Robt Wright, domicilié sur le chemin d'Aylmer, a été assigné à comparaître, lundi, devant la cour de recorder, sous accusation d'avoir vendu des légumes en dehors de la place du marché, contrairement aux règlements.

La Cour de circuit a été ouverte ce matin, en cette ville, sous la présidence de Son honneur le juge Bourgeois. Un grand nombre de causes sont inscrites pour ce terme, et ce sera, sans contredit, le plus important que nous ayons eu.

Malgré l'attente que le conseil de ville ajournerait *pro forma* de jour en jour jusqu'à la clôture du terme de la cour de circuit, le 21 du courant, un grand nombre de contribuables se sont rendus jusqu'à hier soir à ces assemblées pour faire entendre leurs griefs. Hier soir, le conseil a été ajourné à mercredi prochain, à dix heures du matin, pour s'occuper alors de la révision du rôle.

Un cultivateur a vendu à M. R. naud 31 minots d'avoine à laquelle se trouvaient mêlés quatre minots de sable. Ce cultivateur s'appelle Patrick Free. Il prend des libertés qui lui coûtent certainement la sienne pour quelque temps. Il est arrêté.

LE COMMERCE DE BOIS

Plusieurs centaines d'hommes sont partis d'ici, hier, pour les chantiers.

M. W. O. McKay est arrivé, avant-hier, de l'Islet et la Rivière-du-Loup (en bas), où il s'était rendu pour engager des hommes pour les chantiers de la Pointe-Lévis.

Sur environ 150 hommes dont il avait besoin, il n'a pu en engager que 50. M. McKay nous informe que 200 bons travailleurs trouveraient facilement à s'engager chez lui à 25 pour cent d'augmentation sur les prix des années écoulées.

Lundi prochain, soixante hommes partiront pour les chantiers de Lindsay. Ils sont engagés par une maison de cette ville.

Plusieurs escouades d'hommes de chantiers sont parties avant-hier de la Pointe-Lévis. On leur paie des gages variant de \$22 à \$38.

On calcule que cent quarante millions de pieds de bois seront employés à la Chaudière à la fin de la saison.

Pour le moment, les ventes sont fort actives et nombre de barges emportent tous les jours leur plein chargement de bois.

Nombre d'hommes qui s'étaient engagés dans les chantiers du Michigan reviennent en Canada où ils sont sûrs de trouver de bons engagements. Mauvaise nouvelle pour les libéraux qui broient du noir.

A TRAVERS OTTAWA

L'exposition annuelle d'Aylmer aura lieu le 7 octobre.

M. E. Germain fait activement réparer les dommages causés à son établissement par le récent incendie.

M. J. Riopelle a acheté les livres de la faillite Pinard, à raison de 44 centins par piastre.

Etoffes à robes à moitié prix, chez Chevrier, 149, rue Rideau.

Plusieurs personnes sont parties, hier, pour l'exposition ou foire de Metcalfe.

M. Joseph Smith a acheté le vapeur *June*, et va le convertir en barge.

Alluire, le voleur de chevaux a été condamné, hier, à huit mois de prison.

Vingt excursionnistes sont parties, hier, pour la grande fête de Boston.

Fiancées et étoffes, les meilleurs marchés de la ville, chez Chevrier.

Hier soir, la police n'a arrêté qu'un seul ivrogne. Mais il était bien ivre, puisqu'il avait oublié son propre nom.

Plusieurs propriétaires sont poursuivis pour avoir loué leurs maisons à des femmes de mauvaise vie, sur le carré Anglaise.

Les vapeurs *Eleanor* et *Anglin* sont parties, avant-hier, chargés de minerai de fer, à destination de Kingston.

La vente pour clore chez Chevrier s'est grandement encouragée—149, rue Rideau.

Nous avons le plus beau temps d'automne que l'on puisse désirer. Mais cela n'accorde pas tout le monde. Les jardiniers et les cultivateurs voudraient de la pluie.

La place Cathcart est infestée d'un nombre énorme de chiens qui n'ont pas la moindre médaille et trouble tout le voisinage par leurs aboiements. Avis à la police.

MM. le Dr Valade et F. R. E. Campeau, qui représentent la société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa à la fête de Québec, doivent prochainement faire leur rapport.

On remarque actuellement, dans la ville, un nombre inusité de commis-voyageurs. Ce n'est pas un indice, à notre avis, que le commerce aille mal.

Satin noir pour 70 cts la verge, valant \$1.00—Chevrier, rue Rideau.

M. Damasé Léger vient d'établir un atelier de photographie au No. 12, rue Murray. Il réussit très bien le portrait, et ses prix sont des plus raisonnables.

On dit qu'un fabricant de boissons gazeuses, nouvellement établi sur la rue Sussex, s'est enfui aux États-Unis, laissant sa famille dans le besoin. On ignore les causes de ce départ.

On peut voir, dans la vitrine du magasin de M. Leslie, les médailles récemment accordées aux jeunes Hill et White, par la Société royale humanitaire, comme nous l'avions annoncé.

Grande réduction sur les chapeaux garnis et non garnis, fleurs plumes et ornements—Chevrier, 149, rue Rideau.

Le président de la Société de Saint-Vincent de Paul, section française, remercie de tout cœur les dames qui ont contribué au succès de l'excursion d'hier. Le temps a été magnifique; les personnes qui y ont pris part sont revenues enchanterées de la gaité qui a régné tout le temps de l'excursion.

Le club de discussion de l'Institut Canadien a tenu séance avant-hier. Il n'est pas agé de s'organiser bien régulièrement les séances pour la saison. Plusieurs des membres préparent des discours. On parle, en outre, d'un travail sur les émissions fiduciaires et le papier-monnaie. Rien n'est plus facile, avec un peu de

bonne volonté, que de rendre ces réunions sérieuses et instructives.

Un petit garçon qui travaille au marché s'aperçut, avant-hier, qu'on lui avait volé une belle paire de pantalons tout neufs qu'il avait mis de côté précieusement. Hier, il aperçut un jeune garçon marchant devant lui et portant les pantalons perdus. Attaquer son homme, le ruser, ser, lui ôter les pantalons et le renvoyer chez lui en caleçons fut l'affaire de quelques minutes.

Les insultes faites aux dames sur la rue, deviennent de plus en plus fréquentes, et nous signalons le fait à la police. Avant-hier, un individu a voulu insulter deux demoiselles sur la rue Daly. Pres de là se trouvait un tas de briques. Les deux jeunes filles ont commencé un feu roulant de ce projectile improvisé et l'insulteur a dû en retraite. Bravo, mesdemoiselles!

Le comité de l'exposition a fait des arrangements avec la compagnie du Grand-Tronc et la compagnie du chemin de fer du Nord, par lesquels les animaux, venant des cantons de l'Est par le convoi qui part de Island Pond à 7 heures a. m., et arrivant à la Pointe Saint-Charles à 6 heures p. m., seront transportés de suite le même soir sur le terrain de l'exposition. Cet arrangement prendra effet samedi le 18 septembre et lundi le 20.

La semaine dernière, au moment où un convoi de fret du Grand-Tronc était arrêté à Sainte-Scholastique, qui se trouve sur la division ouest, le sifflet d'une locomotive qui approchait apprit aux employés qu'un danger était imminent. A peine s'étaient-ils mis en sûreté qu'un convoi chargé de bois, sous la direction du conducteur Joly, arriva à toute vitesse, et une collision eut lieu avec celui qui était au repos. A l'instant de la rencontre, le mécanicien, prévoyant une mort certaine, se jeta à bas de la locomotive. Moins heureux fut le chauffeur, nommé Amable Lefebvre, qui, tombé à ses pieds, fut tué instantanément.

Le défilé était âgé d'environ 23 ans et laisse après lui une jeune femme éplorée. Il n'était à l'emploi du chemin de fer du Nord que depuis quelques mois, et s'était acquis l'estime de tous ceux qui le connaissent. La compagnie, qui apprécie ses services, s'est chargée des frais funéraires. À l'enquête qui s'est tenue vendredi matin, il a été prouvé que le conducteur Gagnon, en arrivant à Sainte-Scholastique, avait laissé le train sur la voie principale, et avait manœuvré avec l'engin et le tender, pour prendre deux chars qui se trouvaient sur la voie de garage. C'est pendant que l'engin se trouvait ainsi détaché que le second train est arrivé.

Comme le conducteur Joly avait instruction de procéder sans retard, il a tamponné sur les chars qui se trouvaient en avant.

La cause principale de l'accident, c'est que le conducteur Gagnon avait négligé de mettre à l'arrière de son train, ainsi que les règlements l'ordonnent, des lumières destinées à avertir les trains suivants, et d'en voyer à l'arrière, sur la voie, un fanal destiné à signaler le danger. Quand il a vu venir l'autre train, il était trop tard.

Le verdict du jury a exoneré la compagnie de tout blâme, en tant que son administration générale est concernée, mais il a été très sévère sur le compte de Gagnon, parce qu'il n'avait pas fait les manœuvres réglementaires, et de Joly, probablement à cause de la vitesse du train qu'il dirigeait parce qu'il dépassait les instructions qu'il avait reçues.

Le docteur Tanner a trouvé un rival. Son nom est Lane, et il demeure dans les Galles du sud.

Il recherche la notoriété et n'est pas scrupuleux sur les moyens qu'il emploie.

Il s'engagera, à votre choix, à jeuner pendant 75 jours, ou bien à manger d'une certaine manière pendant 60 jours. La chose lui est indifférente. Il jeûnera pendant 75 jours, pourvu qu'il lui soit permis de prendre un bain toutes les 30 heures, et une quantité d'eau semblable à celle absorbée par le docteur Tanner.

Si l'on veut, il adoptera un système opposé, et mangera tous les articles suivants pendant 60 jours: 4 livres de pain; 6 livres de viande; 5 pintes de soupe au pois; 2 pintes de riz bouilli; 3 pintes de lait frais; 8 livres de patates; 3 pintes de pois vert, et marchera un mille chaque heure. Monstrueux!

Mercredi, le 15 courant, la dame de M. Édouard Pinard, un fils.

Pauvreté et souffrance

"J'ai été accablé de dettes, de pauvreté et de souffrances durant des années, résultat de maladies dans ma famille, de notes considérables de médecins, sans que rien ne leur fit aucun bien. J'étais complètement découragé, lorsque, il y a un an, j'ai vu de notre curé, je me procurai les Amers de Houlton et commençai à en faire usage. En moins d'un mois, nous étions tous bien, et per sonne de la famille n'a été indisposé un seul jour depuis. Je puis donc dire aux familles de travailleurs que des Amers de Houlton pour les garder en bonne santé toute l'année leur coûteront moins cher qu'une seule visite de médecin."

"UN TRAVAILLEUR."

LEÇONS DE MUSIQUE

Mlle McARTHY, graduée de l'Insitution de Nazareth, Montréal, pour l'instruction des aveugles, est prête à donner des leçons de musique, harmonie et de chant au No. 412, rue Wellington, Ottawa.

Renseignements: M. le Prof. sur Gust. Smith, et Orme et fils.

Ottawa, 5 septembre 1880.

Quelque chose qui mérite d'être connu

C. GAGNÉ ET Cie.

Vient d'arriver de Montréal où ils ont acheté un fonds considérable de Hards faites et de Tweeds!

LES PLUS BELLES

Hards faites

DANS LA VILLE.

Venez les voir. Toujours heureux de montrer les marchandises.

HABILLEMENT COMPLET POUR \$7.50.

277, Rue Wellington.

T. J.

A maintenant en main un magnifique approvisionnement de

Thé de 40 cents!

De qualité supérieure, sans égal pour aucun prix.

Aussi,

Sucre Jaune magnifique, à 8, 9 et 10c. la livre.

Qu'on en fasse l'essai, et je suis convaincu qu'on y reviendra souvent.

T. J. CUNN,

Coin des rues Rideau et Dalhousie, Basse-Ville.

Ottawa, 10 juillet 1880.

PROVINCE DE QUÉBEC,

MUNICIPALITÉ DU COMITÉ D'OTTAWA.

A VIS public est par les présentes donné par J. O. Archambault, secrétaire-trésorier, à tous intéressés.

Que la résolution du Conseil Municipal du comté d'Ottawa, passée le dix Septembre dernier (1879), sur la demande de séparer le Canton d'Egan et celui de Kensington et de former de chacun de ces Cantons deux Municipalités distinctes, contenues sous les noms de "Municipalité du canton d'Egan" et "Municipalité du canton de Kensington," dans le dit comté d'Ottawa, a été approuvé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, en Conseil, le deuxième jour de Septembre courant, 1880, tel que voulu par le Golo Municipal de la Province de Québec, suivant qu'il apparaît par une copie dument certifiée de l'ordre en Conseil déposé et filé au bureau du Conseil Municipal du dit comté d'Ottawa, le sixième jour de Septembre 1880.

Hull, ce sixième jour de Septembre 1880.

(Signé) J. O. ARCHAMBAULT, Secrétaire-Trésorier.

(Vraie copie) J. O. ARCHAMBAULT, Secrétaire-Trésorier.

PROVERBES

"Aci lié de l'estomac, mauvais haine, indigestion et tout ce qui est lié par les Amers de Houlton."

"Étudiez les livres qui traitent des Amers de Houlton, suivez les prescriptions, soyez sages, bien portant et heureux."

"Si la vie vous est devenue à charge et que l'espoir ait fui loin de vous, faites usage des Amers de Houlton."

"Les organes urinaires affectent tout l'organisme, et le seul remède qu'on puisse y apporter, c'est dans l'usage des Amers de Houlton, soyez-en certains."

"Les Amers de Houlton n'épuisent ni ne détruisent; ils rendent la santé et donnent une vie nouvelle."

"Fièvres, calculs biliaires, lourdeurs et jaunisses disparaissent en faisant usage des Amers de Houlton."

"Clous, boutons, rousseurs, rugosités de la peau, éruptions, impuretés du sang sont guéris par les Amers de Houlton."

"Le mauvais fonctionnement des organes urinaires cause les plus dangereuses maladies, et les Amers de Houlton les guérissent toutes."

"Les Amers de Houlton sont plus efficaces que tous les autres remèdes."

En vente chez tous les pharmaciens.

CETTE SEMAINE

Vente Spéciale

DE

Etoffes à robes à 7c

Etoffes à robes à 12c

Etoffes à robes à 15

Chez Stitt et Cie

Vente Spéciale

CETTE SEMAINE

Gants de kid utiles, 50c

Gants de kid non-préparés, 65c

Beaux gants de kid, 90c

Mellieurs gants de kid, \$1

Chaussures de messieurs

Chaussures de dames

Chaussures de messieurs

Chaussures de messieurs